



## **QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
DAVID SCICLUNA**

Seduta tal-5 ta' Mejju, 2006

Appell Kriminali Numru. 282/2005

**Il-Pulizija**

**v.**

**Mohamed Megrahi**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba mill-Pulizija Ezekuttiva kontra Mohamed Megrahi talli:

(A) fl-14 ta' Lulju 2005, ghall-habta tan-12.30 p.m. f'dawn il-Gzejjer u cioe` gewwa l-Isptar Monte Carmeli f'H'Attard:

(1) volontarjament hassar, ghamel hsara jew għarraq hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobбли għad-dannu tal-Gvern ta' Malta, liema hsara ma tiskorrix il-hames mitt liri Maltin (Lm500) imma tiskorri l-hamsin liri Maltin (Lm50);

(B) fit-18 ta' Lulju 2005, ghall-habta tal-11.00a.m., f'dawn il-Gzejjer u cioe` gewwa l-isptar Monte Carmeli f'H'Attard:

(2) bil-hsieb li jaghmel delitt, wera dan il-hsieb b'atti esterni u ta bidu ghall-esekuzzjoni tad-delitt, billi minghajr il-hsieb li joqtol jew li jqieghed il-hajja ta' haddiehor f'periklu car, ikkaguna hsara fil-gisem jew fis-sahha ta' persuna ohra liema hsara tista' ggib periklu tal-hajja jew debulizza permanenti fis-sahha jew fil-funzjoni ta' xi parti fil-gisem jew difett permanenti f'parti tal-ghamla tal-gisem jew inkella marda permanenti tal-mohh b'likwidu li jahraq, liema delitt ma giex esegwit minhabba xi haga accidentalni u indipendentni mill-volonta` ta' l-imputat;

(3) ingurja jew hedded jew ghamel offiza fuq il-persuna ta' Dr. Joseph Spiteri I.D. 448562M, u tan-nurse Konrad Joseph Aquilina I.D. 465775M, persuni nkariġati minn servizz pubbliku waqt li kienu qed jagħmlu jew minhabba li kienu qed jagħmlu dan is-servizz jew bil-hsieb li jbezzaghhom jew li jinfluwixxi fuqhom kontra l-ligi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz;

(4) bil-hsieb li jtellef jew inaqqas il-gieħ ta' Dr. Joseph Spiteri I.D. 448562M, weggħħu bi kliem, b'gesti, kitba, disinni jew b'xi mod iehor;

(5) għamel lil Dr. Joseph Spiteri I.D. 448562M, ingurji jew theddid mhux imsemmija band'ohra f'dawn il-Kodici;

(6) fil-perijodu operattiv ta' sentenza sospiza mogħtija lilu mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), datata 16 ta' Marzu 2005, ikkommetta reat li għalih hemm il-piena ta' prigunerija;

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tas-6 ta' Ottubru 2005 li permezz tagħha dik il-Qorti, fuq l-ammissjoni ta' l-appellant (allura imputat) sabitu hati ta' l-imputazzjonijiet dedotti kontra tieghu u kkundannatu għal tliet snin u hames xhur habs [recite: prigunerija] li minnhom jitnaqqas iz-zmien li l-imputat għamel f'arrest preventiv u rrakkomandat lir-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Direttur tal-Facilkita` Korrettiva ta' Kordin sabiex jassigura li l-appellant jibqa' jinghata l-kura kollha li jehtieg;

Rat ir-rikors ta' appell ta' l-imsemmi Mohamed Megrahi pprezentat fit-18 ta' Ottubru 2005 li permezz tieghu talab li din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata billi tikkonferma dik il-parti fejn sabitu hati tal-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu u tirrevokaha in kwantu ikkundannatu ghal tliet snin u hames xhur habs [recte: prigunerija] li minnhom jitnaqqas l-arrest preventiv u konsegwentement tbiddilha u tirriformaha billi ma tigix tinkludi fiha dawk it-tliet habs [recte: prigunerija] imposti b'sentenza sospiza mogtija fis-16 ta' Marzu 2005;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet it-trattazzjoni tad-difensuri tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

L-appellant jilmenta mill-fatt li fis-sentenza tas-16 ta' Marzu 2005 hemm zball grossolan peress illi permezz ta' dik is-sentenza l-appellant kien gie kkundannat ghal tliet snin prigunerija sospizi ghal erba' snin minflokk sentejn prigunerija sospizi ghal erba' snin. Isostni li stante li ma tistax tinghata piena li ma tezistix, dik is-sentenza kellha tigi skartata mill-Ewwel Qorti peress illi hija nulla u mhijiex enforzabbli.

Issa, mill-atti jirrizulta illi b'sentenza tas-16 ta' Marzu 2005 (Dok. VA4 a fol. 23 sa 39) l-appellant odjern kien instab hati ta' serq aggravat bil-mezz, valur, hin u vjolenza u kkundannatu "ghall-piena karcerarja ta' tlett snin sospizi ghal erbgha snin ai termini tal-artikolu 28A tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta". M'hemm l-ebda dubju li dan huwa spropozitu legali peress illi skond l-artikolu 28A tal-Kap. 9, hija "sentenza ta' prigunerija ghal zmien ta' mhux izjed minn sentejn" li tista' tigi sospiza ghal perijodu "li ma jkunx ta' inqas minn sena jew ta' izjed minn erba' snin". Nonostante dan jirrizulta li la l-appellant u lanqas l-Avukat Generali ma appellaw minn dik is-sentenza li ghalhekk saret definitiva. Inoltre l-appellant lanqas ma ha passi

## Kopja Informali ta' Sentenza

biex jadixxi lill-President ta' Malta sabiex tithassarlu parti minn dik is-sentenza.

L-appellant pero` huwa korrett meta jghid li hadd ma għandu jingħata piena li ma tezistix jew li mhijiex applikabbli u din il-Qorti, bhala Qorti ta' Gustizzja, lanqas għandha titqies tenuta li tinforza piena li tmur kontra d-dettami tal-ligi. Barra minn hekk, anke minn ezami tal-provi li tressqu quddiem I-Ewwel Qorti, din il-Qorti hi soddisfatta li għandu jkun hemm lok ta' temperament fil-pienā. Dawn huma ragunijiet specjali u straordinarji li jiddettaw l-applikazzjoni ta' l-artikolu 21 tal-Kap. 9.

Għal dawn il-motivi:

Tiddeciedi billi tilqa' l-appell, tirriforma s-sentenza appellata u, filwaqt illi tirrevokaha in kwantu kkundannat lill-appellant għal prigunerija għal perijodu ta' tliet snin u hames xhur u, wara li rat l-artikoli 17(b), 17(h) u 21 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, tikkundannah minnflok għal prigunerija komplexiva għal perijodu ta' sentejn u hames xhur u tikkonferma fil-kumplament.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----